

# TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE BREVETS

Expéditeur : L'ADMINISTRATION CHARGEÉE DE  
L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

Destinataire

Remont, Claude  
NOVAGRAAF TECHNOLOGIES  
122, rue Edouard Vaillant  
F-92593 Levallois Perret  
FRANCE

**NOVAGRAAF TECHNOLOGIES**

09 JUIL. 2003

122, rue Edouard Vaillant  
92593 LEVALLOIS-PERRET CEDEX

**PCT**  
NOTIFICATION DE LA RÉCEPTION  
DE LA DEMANDE D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE  
INTERNATIONAL PAR L'ADMINISTRATION  
COMPÉTANTE CHARGEÉE DE L'EXAMEN  
PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

(règles 59.3.e) et 61.1.b), première phrase, et  
instruction administrative 601.a) du PCT)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire <b>JSL/BR 60395</b>	INDEX d'expédition (jour/mois/année) <b>08-07-2003</b>	
<b>NOTIFICATION IMPORTANTE</b>		
Demande internationale n° <b>PCT/ FR 02/ 04591</b>	Date du dépôt international (jour/mois/année) <b>31/12/2002</b>	Date de priorité (jour/mois/année) <b>04/01/2002</b>
Déposant <b>FRANCE DESIGN et al</b>		

1. Il est notifié au déposant que l'administration chargée de l'examen préliminaire international considère la date suivante comme étant la date de réception de la demande d'examen préliminaire international de la demande internationale:

**01/07/2003**

2. Cette date de réception est

- la date effective de réception de la demande d'examen préliminaire international par l'administration (règle 61.1.b)).
- la date effective de réception de la demande d'examen préliminaire international pour le compte de l'administration (règle 59.3.e).
- la date à laquelle l'administration a reçu, en réponse à l'invitation à corriger des irrégularités dans la demande d'examen préliminaire international (formulaire PCT/IPEA/404), les corrections à apporter à cette dernière.

3.  **ATTENTION:** Cette date de réception est POSTÉRIEURE à l'expiration du délai de 19 mois à compter de la date de priorité. Par conséquent, la ou les élections faites dans la demande d'examen préliminaire international n'ont pas pour effet de différer l'ouverture de la phase nationale à 30 mois (ou plus dans certains offices) à compter de la date de priorité (article 39.1)). Les actes requis pour l'ouverture de la phase nationale doivent donc être accomplis dans un délai de 20 mois (ou plus dans certain offices) à compter de la date de priorité (article 22). Pour plus de précisions, voir le volume II du *Guide du déposant du PCT*.

- (*Le cas échéant*) La présente notification confirme les renseignements donnés par téléphone, par télécopie ou lors d'une entrevue le:

4. Dans le cas visé au paragraphe 3, une copie de la présente notification a été envoyée au Bureau international.

Nom et adresse postale de l'administration chargée de l'examen préliminaire international



Office Européen des Brevets, P.B.5818 Patentlaan 2  
NL-2280 HV Rijswijk - Pays-Bas  
Tel.: (+ 31-70) 340-2040  
Fax: (+ 31-70) 340-3016

Fonctionnaire autorisé

KORVING J D

Tel. (+ 31-70) 340-2052



# TRAITEMENT DE COOPERATION EN MATIERE DES BREVETS

NOVAGRAAF TECHNOLOGIES

Expéditeur : L'ADMINISTRATION CHARGEÉE DE  
L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

PCT

24 JUIL. 2003

Destinataire

Remont, Claude  
NOVAGRAAF TECHNOLOGIES  
122, rue Edouard Vaillant  
F-92593 Levallois Perret Cedex  
FRANCE

122, rue Edouard Vaillant  
92593 LEVALLOIS PERRET CEDEX  
NOTIFICATION DE TRANSMISSION DU  
RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE  
INTERNATIONAL

(règle 71.1 DU PCT)

Date d'expédition  
(jour/mois/année)

22/07/2003

Référence du dossier du déposant ou du mandataire  
JSL/BR 60395

NOTIFICATION IMPORTANTE

Demande internationale n°

PCT/FR 02/04591

Date du dépôt international (jour/mois/année)

31/12/2002

Date de priorité (jour/mois/année)

04/01/2002

Déposant

FRANCE DESIGN et al

1. Il est notifié au déposant que l'administration chargée de l'examen préliminaire internationale a établi le rapport d'examen préliminaire international pour la demande internationale et le lui transmet ci-joint, accompagné, le cas échéant, de ses annexes.
2. Une copie du présent rapport et, le cas échéant, de ses annexes, est transmise au Bureau international pour communication à tous les offices élus.
3. Si tel ou tel office élu l'exige, le Bureau international établira une traduction en langue anglaise du rapport (à l'exclusion des annexes de celui-ci) et la transmettra aux offices intéressés.

**RAPPEL**

Pour aborder la phase nationale auprès de chaque office élu, le déposant doit accomplir certains actes (dépôt de traduction et paiement des taxes nationales) dans le délai de 30 mois à compter de la date de priorité (ou plus tard pour ce qui concerne certains offices) (article 39.1) (voir aussi le rappel envoyé par le Bureau international dans le formulaire PCT/IB/301).

Lorsqu'une traduction de la demande internationale doit être remise à un office élu, elle doit comporter la traduction de toute annexe du rapport d'examen préliminaire international. Il appartient au déposant d'établir la traduction en question et de la remettre directement à chaque office élu intéressé.

Pour plus de précisions en ce qui concerne les délais applicables et les exigences des offices élus, voir le Volume II du Guide du déposant du PCT.

Il est signalé au déposant que l'article 33(5) stipule que les critères de nouveauté, d'activité inventive et d'application industrielle tels que définis à l'article 33(2) à (4) ne servent qu'aux fins de l'examen préliminaire international et que "tout État contractant peut appliquer des critères additionnels ou différents afin de décider si, dans cet État, l'invention est brevetable ou non" (voir également l'article 27(5)). De tels critères additionnels peuvent par exemple avoir rapport à des exceptions à la brevetabilité ainsi qu'à des exigences concernant l'exposé suffisant de l'invention, la clarté des revendications et leur fondement sur la description.

Nom et adresse postale de l'administration chargée de l'examen préliminaire international



Office Européen des Brevets, P.B.5818 Patentlaan 2  
NL-2280 HV Rijswijk - Pays-Bas  
Tel.: (+ 31-70) 340-2040  
Fax: (+ 31-70) 340-3016

Fonctionnaire autorisé

KORVING J D

Tel. (+49-89) 2399 2828



## TRAITE DE COOPÉRATION EN MATIERE DE BREVETS

## PCT

## RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

(article 36 et règle 70 du PCT)

(Rapport rationalisé d'après le communiqué du président de l'OEB publié au JO 11/2001)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire JSL/BR 60395	<b>POUR SUITE À DONNER</b>		Voir la notification de transmission du rapport d'examen préliminaire international (formulaire PCT/IPEA/416)
Demande internationale n° PCT / FR 02/ 04591	Date du dépôt international (jour/mois/année) 31/12/2002	Date de priorité (jour/mois/année) 04/01/2002	
Classification internationale des brevets (CIB) ou classification nationale et CIB E05F15/04			
Déposant FRANCE DESIGN et al			

1. Le présent rapport d'examen préliminaire international, établi par l'administration chargée de l'examen préliminaire international, est transmis au déposant conformément à l'article 36.

2. Ce RAPPORT comprend 2 feuilles, y comprise la présente feuille de couverture.

Il est accompagné d'ANNEXES, c'est-à-dire de feuilles de la description, des revendications ou des dessins qui ont été modifiées et qui servent de base au présent rapport ou de feuilles contenant des rectifications faites auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir la règle 70.16 et l'instruction 607 des Instructions administratives du PCT).

Ces annexes comprennent \_\_\_\_\_ feuilles.

3. Le présent rapport contient des indications relatives aux points suivants:

I  Base du rapport

II  Priorité

III  Absence de formulation d'opinion quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle

IV  Absence d'unité de l'invention

V  Déclaration motivée quant à la nouveauté l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration

VI  Certains documents cités

VII  Irrégularités dans la demande internationale

VIII  Observations relatives à la demande internationale

Date de présentation de la demande d'examen préliminaire international 01/07/2003	Date d'achèvement du présent rapport 17/07/2003
Nom et adresse postale de l'administration chargée de l'examen préliminaire international Office Européen des Brevets, P.B.5818 Patentlaan 2 NL-2280 HV Rijswijk - Pays-Bas Tel.: (+31-70) 340-2040 Fax: (+31-70) 340-3016	Fonctionnaire autorisé <b>ALLEN E F</b> Tel. (+49-89) 2399 2828



**I. Base du rapport**

Le présent rapport d'examen préliminaire international se base sur la demande telle que déposée initialement.

**V. Déclaration motivée selon la règle 66.2.a (ii) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle**

A la lumière des documents cités dans le rapport de recherche internationale, il est considéré que l'invention telle que définie dans les revendications répond aux critères énoncés à l'article 33.1 PCT, c'est-à-dire qu'elle est nouvelle, qu'elle implique une activité inventive et qu'elle est susceptible d'application industrielle.

**PATENT COOPERATION TREATY**

Sender: THE AUTHORITY RESPONSIBLE FOR THE PRELIMINARY  
INTERNATIONAL EXAMINATION

<p>To:</p> <p>Remont, Claude  <b>NOVAGRAAF TECHNOLOGIES</b>          122, rue Edouard Vaillant          F-92593 Levallois Perret Cedex          FRANCE</p>	<i>NOVAGRAAF TECHNOLOGIES</i> <i>JULY 24 2003</i>  <b>PCT</b> <b>TRANSMITTAL NOTIFICATION FOR</b> <b>THE INTERNATIONAL PRELIMINARY</b> <b>EXAMINATION REPORT</b> <b>(PCT rule 71.1)</b>	
Date sent: 22/07/2003 <i>(day/month/year)</i>		
<b>IMPORTANT NOTIFICATION</b>		
International application No. <b>PCT/FR 02/04591</b>	International filing date <i>(day/month/year)</i> <b>31/12/2002</b>	Priority date <i>(day/month/year)</i> <b>04/01/2002</b>
<p>Submitted by  <b>FRANCE DESIGN et al.</b></p> <p>1. The applicant is informed that the authority responsible for the preliminary international examination has written the preliminary international examination report for the international application and has sent it attached to this letter, attached with these appendices if applicable.</p> <p>2. A copy of this report, and possibly its appendices, is sent to the International Bureau to be sent to all elected offices.</p> <p>3. If required by a specific office, the International Bureau will write an English translation of the report (excluding its appendices) and will send it to the interested offices.</p> <p><b>4. REMINDER</b>          Before starting the national phase in each elected office, the applicant must perform some formalities (submit translation and payment of national taxes) within 30 months after the priority date (or later for some offices) (article 39.1) (see also the reminder sent by the International Bureau in form PCT/IB/301).          When a translation of the international application has to be submitted to an elected office, it must include the translation of any appendix to the international preliminary examination report. The applicant must prepare the translation in question and submit it directly to each interested elected office.          Please see the PCT applicant's guide volume II for further information about applicable deadlines and requirements of elected offices.</p> <p>The applicant is informed that article 33(5) stipulates that novelty, inventive step and industrial application criteria as defined in Article 33(2) to (4) are only useful for the purposes of the international preliminary examination and that "Every contracting State can apply additional or different criteria to decide whether or not the invention is patentable in this state" (see also Article 27(5)). This type of additional criterion may for example relate to exceptions to patentability and requirements concerning the sufficient presentation of the invention, the clarity of the claims and their justification based on the description.</p>		
Name and postal address of the authority responsible for the preliminary international examination European Patent Office P.B. 5818 Patentlaan 2 NL-2280 HV Rijswijk - Netherlands Tel.: (+31-70) 340-2040 Fax: (+31-70) 340-3016		Authorised agent <b>KORVING J D</b> Tel.: (+49-89) 2399-2828

**PATENT COOPERATION TREATY**  
**PCT**  
**INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT**

(Article 36 and rule 70 of the PCT)

(Report rationalised according to the information provided by the President of the OEB published in  
the 11/2001 Official Journal)

Applicant's or agent's file reference JSL / BR 60395	<b>FOR FOLLOW UP</b>	See transmittal notification for the international preliminary examination report (form PCT/IPEA/416)
International application No. PCT/FR 02/04591	International filing date ( <i>day, month, year</i> ) 31/12/2002	Priority date ( <i>day, month, year</i> ) 04/01/2002
International patent classification (CIB), or national classification and CIB <b>E05F15 / 04</b>		
<p>Submitted by  <b>FRANCE DESIGN et al.</b></p> <p>1. This international preliminary examination report prepared by the authority responsible for the preliminary international examination, is sent to the applicant in accordance with article 36.</p> <p>2. This REPORT contains 2 sheets, including this cover page.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> It is accompanied by APPENDICES, in other words description sheets, claims or drawings that have been modified and are used as a basis for this report or sheets containing corrections made with the authority responsible for the preliminary international examination (see rule 70.16 and instruction 607 in the PCT administrative instructions).</li> </ul> <p>These appendices contain _____ sheets.</p> <p>3. This report contains information about the following points:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>I <input checked="" type="checkbox"/> Basis of the report</li> <li>II <input type="checkbox"/> Priority</li> <li>III <input type="checkbox"/> Lack of any opinion formed about the novelty, inventive activity and possibility of industrial application</li> <li>IV <input type="checkbox"/> Lack of unity in the invention</li> <li>V <input checked="" type="checkbox"/> Reasoned statement concerning the novelty, inventive step and possibility of industrial application; quotations and explanations supporting this statement.</li> <li>VI <input type="checkbox"/> Some documents mentioned</li> <li>VII <input type="checkbox"/> Irregularities in the international application</li> <li>VIII <input type="checkbox"/> Comments about the international application</li> </ul>		
Preliminary international examination application presentation date 01/07/2003	Report written on 17/07/2003	
Name and postal address of the authority responsible for the preliminary international examination European Patent Office P.B. 5818 Patentiaan 2 NL-2280 HV Rijswijk - Netherlands Tel.: (+31-70) 340-2040 Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized agent ALLEN E F Tel.: (+49-89) 2399-2828	

INTERNATIONAL PRELIMINARY  
EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/FR 02/04591

**I. Basis of the report**

1. This international preliminary examination report is based on the application as it was initially filed.

**V. Reasoned statement according to rule 66.2.a (II) concerning the novelty, inventive step and possibility of industrial application**

Based on the documents mentioned in the international search report, it is considered that the invention as defined in the claims satisfies the criteria set down in PCT Article 33.1, in other words that it is novel, that it does involve an inventive step and that it is suitable for industrial application.